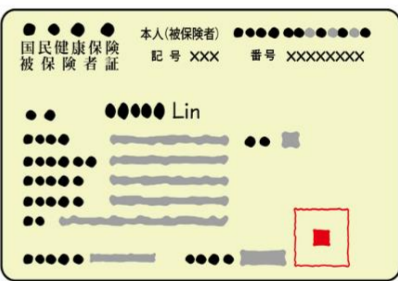


| No. | Talasalitaan | Paano Magbasa | Pagsasalin                    | Annotasyon   | Halimbawa  | Larawan   |
|-----|--------------|---------------|-------------------------------|--|--|---|
| 1   | 控除 (する)      | こうじょ (する)     | Bawas / Deduction (Babawasan) | Ang pagbabawas ng fixed na halaga mula sa orihinal na halaga.<br>Pangunahing ginagamit ito sa pagkuwenta ng halaga ng buwis.   | かぞく やしな ひと ふようこう<br>家族を養っている人は、「扶養控<br>じょ う 除」を受けられる場合がありま<br>す。 | Ang mga taong nagsusustento sa kanilang pamilya ay maaaring makatanggap ng "pagbabawas para sa dependiyente". |
| 2   | ボーナス         | ぼーなす          | Bonus                         |  |  |   |
| 3   | 有休           | ゆうきゅう         | Bakasyon na may bayad         | Ito ang bakasyon o leave na binabayaran kahit na nagpapahinga sa trabaho.<br>Bayad na bakasyon. Ang maikling termino para sa bayad na bakasyon ay 「有休」<br>"Bakasyon na may bayad"<br>(有給休暇:ゆうきゅうきゅうか→<br>有休:ゆうきゅう) | らいしゅうゆうきゅう しんせいしよ<br>来週、有休をとりたいので申請書<br>だ<br>を出しました。             | Nagsumite ako ng application form dahil gusto kong kumuha ng bayad na bakasyon sa susunod na linggo.          |
| 4   | 代休           | だいきゅう         | Compensatory leave            | Ito ang araw na makakapag-leave bilang kapalit ng araw kung kailan nagtrabaho sa araw na walang pasok.   |  |   |
| 5   | 労働基準法        | ろうどうきじゅんほう    | The Labour Standards Act      | Ang batas ng Japan kung saan nakatakda ang mga pamantayan tungkol sa labor.  |  |   |
| 6   | 労働条件         | ろうどうじょうけん     | Kondisyon sa trabaho          |  |  |   |
| 7   | 税金           | ぜいきん          | Buwis                         |  |  |   |
| 8   | 所得税          | しょとくぜい        | Buwis sa kita                 | Buwis sa kita para sa isang taon na suweldo.   |  |   |

| No. | Talasalitaan | Paano Magbasa | Pagsasalin                   | Annotasyon  | Halimbawa |  | Larawan   |
|-----|--------------|---------------|------------------------------|---|-----------|--|---|
| 9   | 住民税          | じゅうみんぜい       | Buwis sa paninirahan         | Buwis na ibinabayad sa munisipalidad kung saan nakatira.  |           |  |   |
| 10  | 厚生年金         | こうせいねんきん      | Employees' pension insurance | Pensiyon ng mga empleyado at kawani ng pamahalaan kung saan makakatanggap ng benepisyo kapag tumuntong sa takdang edad, o para sa kapansanan o pagkamatay.  |           |  |   |
| 11  | 雇用保険         | こようほけん        | Employment insurance         | Insurance upang makatanggap ng benepisyo kapag nawalan ng trabaho o muling maghahanap ng trabaho.   |           |  |   |
| 12  | 健康保険         | けんこうほけん       | Health insurance             | Insurance upang makatanggap ng benepisyo kapag magpapagamot ang mga miyembro o kanilang pamilya.  |           |  |  |
| 13  | 社会保険         | しゃかいほけん       | Labour insurance             | Ito ang tawag kapag tinutukoy ang Health insurance, Employees' pension insurance, Nursing insurance, Employment insurance, Worker's accident compensation insurance. Minsan ito din ay tumutukoy tungkol sa Health insurance at Employees' pension insurance para sa mga empleyado. |           |  |   |

| No. | Talasalitaan | Paano Magbasa | Pagsasalin                               | Annotasyon  | Halimbawa |  | Larawan |
|-----|--------------|---------------|--|---|-----------|--|---------|
| 14  | 労災           | ろうさい          | Worker's accident                        | Maikling termino para sa "work-related accident". Ito ay tungkol sa napinsala habang nagtatrabaho o nagkasakit dahil sa trabaho.                                  |           |  |         |
| 15  | 労災保険         | ろうさいほけん       | Worker's accident compensation insurance | Insurance na nagbibigay ng pansamantalang suporta sa gastos sa pagpapagamot, sa mga panahon ng kawalan ng kakayahang magtrabaho at sa pagkabalda dulot ng trabaho |           |  |         |